



**Burlatako Udala**  
**Ayuntamiento de Burlada**

Plaza De Las Eras, s/n / Larrañetako Plaza, z/g  
31600 Burlada (Navarra) / Burlata (Nafarroa)  
Tfno: 948 23 84 00 / Fax: 948 24 48 48  
www.burlada.es / www.burlata.eus  
CIF / IFZ P3126600J

## **ANEXO 2 ERANSKINA**

### **UDALEKUENDAKO DIRU-LAGUNTZAK: ZINPEKO AITORPENA**

#### **AYUDAS PARA CAMPAMENTOS EN EUSKERA EUSKERA: DECLARACIÓN JURADA**

Eskatzaileak hau AITORTZEN DU:

El/la firmante, cuyos datos se indican, DECLARA:

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Burlatako Udalaren 2025 D ereduko ikasleendako udako euskarazko kanpaldietarako laguntzen deialdiaren oinarrietan eskatzen diren baldintzak betetzen dituztela ordezkatutakoek.                             | <input type="checkbox"/> Que considera que las personas representadas reúnen las condiciones exigidas en las Bases de la Convocatoria de Ayudas económicas para campamentos de verano en euskera para alumnado de modelo D del ayuntamiento de Burlada 2025. |
| <input type="checkbox"/> Adierazten du laguntzaren eskatzaileak adingabeak Burlatan erroldatuta daudela gutxienez duela urtebete.                                                                                                    | <input type="checkbox"/> Declara que tanto las personas menores solicitante de la ayuda están empadronados/as en Burlada                                                                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> Erantzukizunez adierazten du familia-unitateak egunean dituela Estatuko, foru eta tokiko ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko zerga-betebeharrak denboraldi honetan.                                  | <input type="checkbox"/> Declara responsablemente que la unidad familiar está al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias con la hacienda estatal, foral y local y frente a la Seguridad Social en la presente temporada.                |
| <input type="checkbox"/> Adierazten du udalekuari dagokion matrikularen zenbatekoaren % 100 ordaindu diola dagokion antolatzaileari.                                                                                                 | <input type="checkbox"/> Declara que ha abonado el 100 % del importe de la matrícula correspondiente al campamento al organizador correspondiente.                                                                                                           |
| <input type="checkbox"/> Ez dagoela sartuta diru-laguntza publikoak itzularazteko edo zigortzeko inongo prozeduratan                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> No hallarse inmersa en procedimientos de reintegro o sancionadores de subvenciones públicas.                                                                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> Dirulaguntzen onuradun izateko Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 13. eta 14. artikuluetan ezarritako baldintzak eta betebeharrak betetzen ditudala adierazten dut.                                     | <input type="checkbox"/> Declaro que cumplo con las condiciones y obligaciones establecidas en el artículo 13 y 14 de la Ley General de Subvenciones para ser personas beneficia de subvenciones.                                                            |
| <input type="checkbox"/> Aitortzen du EZ duela jaso edo eskatu kontzeptu bera finantzatzen duen beste diru-laguntzarik, laguntzarik, diru-sarrerarik edo baliabiderik, edozein administrazio edo erakunde pribatutatik etorrira ere. | <input type="checkbox"/> Declara que NO ha percibido ni solicitado otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien el mismo concepto, procedentes de cualesquiera administraciones o entes privados.                                           |
| <input type="checkbox"/> Erakunde hauei eskatu diela diru-laguntza:                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> Que SI ha solicitado subvención a las siguientes entidades:                                                                                                                                                                         |



**Burlatako Udala**  
**Ayuntamiento de Burlada**

Plaza De Las Eras, s/n / Larrañetako Plaza, z/g  
31600 Burlada (Navarra) / Burlata (Nafarroa)  
Tfno: 948 23 84 00 / Fax: 948 24 48 48  
[www.burlada.es](http://www.burlada.es) / [www.burlata.eus](http://www.burlata.eus)  
CIF / IFZ P3126600J

| ERAKUNDEA<br><i>Entidad</i> | ZENBATEKOA<br><i>Cantidad</i> | EGOERA<br>(Ebatzi gabe, ebatzita baina kobratu gabe edo<br>kobratuta / <i>Sin resolver, resuelta pero sin<br/>cobrar o cobrada</i> ) |
|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                             |                               |                                                                                                                                      |
|                             |                               |                                                                                                                                      |

|                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Helburu bererako edozein erakunde publiko nahiz pribaturi diru-laguntza eskabiderik eginez gero, Burlatako Udalari jakinarazteko konpromisoa hartzen duela bere gain | <input type="checkbox"/> Que en el caso de solicite ayuda para el mismo fin a otra entidad pública o privada, se compromete a comunicárselo al Ayuntamiento de Burlada. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Eta, hala ager dadin, izenpetu egiten du / Y, para que así conste, firma la presente.

(data eta sinadura / fecha y firma)

PROTECCIÓN DE DATOS: El Ayuntamiento de Burlada es el responsable de los datos de carácter personal que van a ser utilizados con la finalidad de realizar la gestión de la subvención en el ejercicio de los poderes públicos. Tiene derecho a acceder a los datos, rectificarlos en el caso de que no sean correctos y suprimirlos, así como otros derechos dirigiéndose a la Oficina de Atención a la Ciudadanía (Plaza de las Heras s/n, 31600 de Burlada) o a la sede electrónica. Puede consultar el listado de tratamientos y la información adicional en la Política de Privacidad [www.burlada.es](http://www.burlada.es)

DATUEN BABESA: Burlatako Udala da arduradun botere publikoez baliatuz diru-laguntza kudeatzeko xedez erabiliko diren datu pertsonalez. Eskubidea duzu datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko –zuzenak ez badira–, horiek ezabatzeko eta bestelako eskubideak gauzatzeko Herritarren Arreta Bulegora (Larrañetako plaza z/g, 31600, Burlata) edo egoitza elektronikora joaz. Datuen tratamendu-zerrenda eta informazio osagarria [www.burlata.eus](http://www.burlata.eus) webgunearen Pribatutasun Politikaren atalean kontsultatu ditzakezu.